الاشتراك السنوي

في سوريا - ٧٥ غيثاً

و في سائر الجهات 🔃 ٢٠٠٠ غرش

ود الله مع سلفاً عه

الرسائل لاترد لاصحابها نشرت لمله تنشر

او خس دولارات

صاحب امتياز الجريدة ومحررها يولس شعاده

> ا المادير المعولي الدكفي أقوالا شعاوه

العنوان التلغرافي القدس ﴿ مرآة الشرق} صنادوق البوسطة - ٢٣١

جر بدة عربية سياسية حرة تصدر مرة في الاسبوع موقتا

#### MERAAT AL-SHARK

الاعلانات يتفق عليبا مع الاداره

القدس الشريف ١٨ آب ١٩٢٠

ع الاربعاء كا

ودائرة الصعة أدرى ما ينجم عين هذه

الاجتباعات من الاضرار العظيمة وانتشار

العدوى وسريات الامراض . أما الهيئة

الطبية فتكون فيالغالب طبيبا واحدا وقد

تكون مرمنة او طهيبة عرفت من الطب

اسمه جاءت تتعار الطباية بنجمام هولاء

السذج الفقراء فسكيف لعمري يشمكن

الطبيب الواحد أن يفحص عشرات بل

مثات في ساعات محدوده بل انى له ان

يعمل رويته ويتفعلي الداء ويصف الدواء

الناجهوامامه عشرات من المرضى ينتظرون

هـ ذه الماهد-والمستومفات اترى اذا

كانت كاملة العدد مجهزة بلادوية اللازمة

وفيها اطسباء كافون للقيام بهذا العمل

ان نتبه الدائرة المذكورة الى القاتون الذي

مخول مأموري الصحة ان ودخاوا البيوت

لكبوا الماء الآسن والمتجمع في الاواني

نقول أن الغاية التي من أجلها وضع هذا

القالين هي منه انتشار الناموس الذي

يسيب مرض المالاريا وانعميها من غاية

غير لهنه لماكان السوأد الاعظم من السكان

هم من السلمين فينبغ اذا اللا يجعل

هناك سبب بمن شمائرهم وعوائدهم

وتقاليده . وكذلك ينسبني ات يقهم

الاهاون أيضًا أن المأمور لا يحكمه أن

يظل واقينا السباعات الطوال ينتظر الاذن

بالجدر ان يراعي كل فريق مصلحية

وتحن لا نرى بدا في هذا المقام من

فعلى ادارة الصحة أن تشرف عملي

ه ذي الحجة ١٣٣٨

# كتاب مفتو ح الى دائرة الصحة

كانت الامتيازات الاجنبية في زمن الدولةالنركية اكبر ملجأ للاجانب واعظم ولق لهم فكأنوا ينعلون ما يشاءون في قيصورهم ومعاهدهم من دوت مناظر ولا وقيب. فإ تسكن مستشفياتهم ومالاجثهم ومدارسهم عرضة التفتيش الصحي ولم يكن المأمور الغيّاني ليجسر ان يزور تلك اللماهد ايرى الاساليب الفنية التي يتبعها القائمون بها : وكثيرا ما كان يعوزها الاطباء والممرضات والملاجأت وغيرها مــن الوسائل الصحية . لانها لما كانت معاهد خيرية ظن اصحابها آنهم مهيا تخدموا للاهلين فذلك فضلوم الله عليهم عظيم فضلاعن أنها لو ارادت أن تنقن معاهدها الاتقان اللازم لكافيا ذلك من الاموال ما لا قبل لما عليه : غير أن حسن القمد ومقاء النية ومحش الخيرلا تحول وحدها دون وقوع الشر والأذى ولذلك فقد اصبح من الواجب ان يكون لدائرة الصحة على هذه المعاهد الكامة النافذة والسيعارة التانة ليكون النغم منها علما والخبر فيها غمير مشوب بالاذي والضرر ومثالا لما تقصده في هذه النبذة تقول ان العادة في هذه الملاجي الصحية ان يجتمع المرضى بالعشرات بل بالمثات في مكان واحــد بزاحمون بعضهم بعضا وبختلط الصحيح بالمقيم ويقيمون

الساعات العلوال يتنظرون عبى العليب

من لسم الناموس وأذاه الآخركي لا يقع شي من سوء التفاهم والقبل والفال

> واما مسألة المياه في البيوت فنحن تعهدُ أنَّ النَّيَامُ فِي القَدْسِ قَلْمِلَةً وَلَا نَعَا الحكة في جميعها بل لا ندري لماذا يكجها الأمورون وقدتكون جذردة وبنت ساعتهاكا يقولون ولو كانت القضية مقتصرة على كب ألمياه القذرة لمنان الخطب وعذرنا الدائرةالمبحية على عمليا وقلنا النها شاطت شوطا كبيرا في منع النامؤس ولكن كثيرا مايتجاوز المأمورون حدود وظبغتهم ويكبون المياء التي على الطاولة بحجة أنبا مكثونة!

على أن الناه وس كثيرًا ما يعلق على غلب السردان واللحمة وغيرها تمأ يطرخ وراء البيوت فياليت دائرة الصحة تبعث من يفحص هذه العلب ويغتبش على المياه الراكدة الآمنة والابار المستورة وتلقى بنظرة الى المياء المصبوبة حول الحنفيات العمومية فلتها تحسن بعملها هذا صنعا وتخفف عن الاهلين بمضما يقاسونه

يقي أن نلفت أنظار الدائرة إلى

الاطباء الغير المستخدمين فنقول ان الطبيب في اكثر الممالك التمدنة له قوانين تحميه من المشعوذين والدجالين والمالاجئ الخيرية المجانيةكي لا يتضور جوعاً . أما عندنا فال العلبيب يواصل الليل بالنهار عاملا مجدا راكضا وهمولا يكاد ينال وبع ما يناله المشعوذ لو الدجال في اخر النهار . فيضلا عما عندنا من المعاهد الصحية التي تأخِذ النَّسم الأكبر من العمل الذي هوحق من حقوقه . وان اردت برهانا فليكلف مدير الصحة نفسه مؤونة المرور من شارع مأمن الله افي احد الايام الجيلة ليرى عدد المرضى المنطرحين في الشوازع ينتظرون مجي الطبيب .. وقد كنا أود لوان دأرةُ للصحة تجتمع مع هيئة من الاطباء للبحث في هذه القضية الحيويم ة فتكسب جميل الثناء هذا ما اردنا ان نبينه في هـــذه المقالة وسنعود الى هذج

#### مدرسة روضة المعارف الوطنية

لَمَا رأى العارفون أولو الفضل مبلغ النجاح الذي وصلت اليه ابناؤهم طلاب مدرسة روضة المعارف الحوا عملي القائمين بهافي توسيع نطاقها توسيعا يكفل الغائدة الشبان الذبن اكلوا التحصيل الأبتدائي ايضا ولما كان غاية اولتك القائمين خدمة العلم في بالادم خدمة حقيقية شرعوا الى تلبيتهم فأكملوا فيها تشكيل الصغوف الاستدادية بحيث اصبحت المدرسة بدرجة المدارس السلطانية ذوات الاحد عشر صفا . فعلى كل من اراد الدخول فيها ان مخبر ادارثها بذلك اعتباراً من اليوم الخامس من شهر اغستوس حتى اليوم العاشر من شهر ايلول . وعلى اولياً طَلَابِ للدرسة الفدما، إن يخبروا الأدارة فيها لو ارادوا بها. إينائهم فيها لتحفظ لهم مُواكَّرُم وهي تغتج أبوابها في اليوم العشرين من شهر أيلول .

١ أغستوس سنة ١٠ ادارة مدرسة روضة المارف

ألموضوع في فرمنة اخرى

## مطران الانكليز

تبذة من خطّاب ثبافة مطرات الكنيسة الانكايزية في القدس القاها في قاعة كنيسة وستمنستر في الدن في ١٥ حزيران سنة ١٩٢٠ . بعد ا*ن* ذكر نيافته ما يتعلق ولاءور الكنائسية من الاعمال ، وما يراه من ضرورة اتحاد الكنائس المسيحية قال « اذا كانت الغاية التي ترمي اليها الكنيسة اليوم هي انحادالكنائس فيجبءلمينا اذا نحن الذين أمثلكم في القدس أن نساعد الطوائف الاخرى التي تسكن فلسطين ليمكنها أن تعيش معنا بأمحاد ووثام ما استطعنا الى ذلك سبيلا . انا لا أبحث بحثا مشغيضا في با بيني وبين المسذين من الروابط المتينة والمحبة المتبادلة لكن يكفى ان اقول ان العلاقات الودية والصداقة الحقيقية قاد بلغت الغاية بيننا فساحة المفتى الذي يحترمه جميع المسلمين هــو صديقي الحميم واني اسر بمرآه سروري بلعز اصدقني وساحته عسلي غاية من الرقة واللطف وعباد الجانب وكرم الاخلاق وزد عملي ذلك فان لي عدة اصدقاء من اليهود الارتوذكس ايضا. (وهم فئة من اليهود يريدون أزيطُل القديم هعلى قدمه) ولذلك فهم لايذهبون مذهب الصييونيين. فالهدف الذي ارمي اليه هو ان تساعد بعضنا بعضًا ونسير في طريق واحد يؤدي بنا الى التفاع وان كات وَلَكُ مَمَّا فِي هَـَدُهُ الْأُوقَاتُ الصَّعِيةُ . واني اخشى ان ينجم خطر شديد اذا دام أالنزاع بين الصهيونيين والوطنيين سكان البلاد الاصلين الذبن سكنوها مزاجيال ﴿ عديدة . ولا ربيب أَنْنَا كُلْفًا. قرأنا في الجرائدخير تعيين المسترحربيت مموثيل مندوبا ساميا لفلسطين وقدمر امام اعيتنا جميعا تصريحه في الجرائد الدال على مقدرة عظيمة وان لي كبير الامل أن يعيد عا أوني من الاقتدار والنبوغ وما يأتيه من الاعمال تلك الثنة المفتودة وقد المهرت الفرصة وذهبت ومنأته وأكدت له اخلاصي ورغبتي في تقديم ما اقدر عليه من السائمة لجنايه النبام بهينوا العِدل المظيم الملقى على عاتقه وهـــو في تظري

على المهدّ من أصمب الأعمال الادارية في العالم .

واست ارى بدا من ان اوجه بعض الانتقادات الى الصيونية لا الى تصريحات رعاء الصهيونيين المسؤولين لابي اواؤق تقريبا على كل اقوائهم . واست اصوب سهام انتقادائي على التصورات الضيونية الجيلة ولكن على الصيونية كما تراها في المسطين . وكو نوا على ثقة ان قولي هذا خارج من قلب مفهم بلاخلاص والصدق واني لا اقصد ان تمكون اقوالي هذه عثرة في طريق مطالب الصيونيين المقولة بل الغاية منها ان يتجنبوا الاخطارالي يقودهم الناية منها ان يتجنبوا الاخطارالي يقودهم اليها بعض زعمائهم المتعونين والمتبوسين.

لا جرم ان عدد سكان فلسطين من دان الى بترسيع هو ١٧٠ الفا منهم ١٥٠ الفا منهم ١٥٠ الفا منهم ١٥٠ الفا منهم ١٥٠ الفا منهم و ١٥٠ الفا منهم و ١٥٠ الفا مسيحي ومثلر سكان البيود فانتم ترون ان البيود الازنوذ كديين وكديرون منهم احفاد عثالات سكنت اللاد منذ سنين طويلة و واما الصيونيون غير انهم آخذون بالازدياد. وان بين غير انهم آخذون بالازدياد. وان بين الثلاثة عشر مليونا من البيود الوفا عديدة وهم من المتدينين الذين المريد الوفا عديدة ويظنون ان الرسيد بني عليه بجد اسرائيل ويظنون اللهم الذي بني عليه بجد اسرائيل الكورائية المرائيل الكورائية المرائيل الموالية المرائيل الموالية المرائيل الموالية و يظنون الدينة بني عليه بجد اسرائيل الكورائية المرائيل الموالية و يواليونة .

(١) اوكد لكم أني أود من كل قلبي ان اساعد اطاح الصهيوزين المتدلة وقد سرت المنبور تصريحه المشهور لان اليهود شعب اضطهد الوقا من السنن وقد حاف الوقت الذي فيه يعودون الى السبلادالتي عاش فيها ابؤهم سببا للخديد والغلاح لانهم متصفوت بصفات لا بد منها للمثابرة عسلى المعل المطاوب كالثبات والمزم والاقتصاد المطاوب كالثبات والمزم والاقتصاد والتهذيب النفاعي فضلا عن أن في ذابلاد مشما للعمل وفيها اشمنال كثيرة محكنهم ان يشتغوا بها

(٣) لما صرح المستر بلغور تصريحه المشهور لم يعباً به الاهاون في اول الامر ولم تهلم قلوبهم خوفا من هذا التصريح وقد ذكر في عدد غير قليل من الذين المنتسب بهم أن البلاد تقيل بكل فرح

قسا قليلا من اليهود يساعد في تعميرها. ولا دخيل الانكابرسنة ١٩١٧ فرح الاعلون فرحا لا حد له لابيم كابوا واثقين كل التقة ان الانكابرسيكون م الاوصياء على فلسطين فيتمتعون بالمدل الانكليزي وتشمل الحقوق جميع السكان على السواء لا جرم ان تغيراً عظيها طرأ عليها وكل ذلك حدث في مدة ١٧ شهرا وقط فقد المسحت الافكار على الصهيونية في كل فلسطين ومقاومة العبيونين لا تتحصر في المسلمين والمسيحيين فقط بل تجاوزت المسلمين والمسيحيين فقط بل تجاوزت المسلمين والمسيحيين فقط بل تجاوزت المسلمين البلاد واني الان ادحض كل الدعاء يدعيه الصهيونيون ال الاهالي الدعا العالمية العهدونيون النا الاهالي الدعاء يدعيه الصهيونيون النا الاهالي الدعاء يدعيه الصهيونيون النا الاهالي الدعاء يدعيه الصهيونيون النا الاهالي

all the same

الصييونين

الوطنين لا يعبأون بمجيى ُ الصهيونيين

واللاسيان عندهم جاءوا العالم بجيئوا وان

المعارضين لهم قلياون . اذ لا ريب ان

السواد الاعظم من جميع الوطنيين هم على

# مُعَلِيدُ

بلغتنا الحكومة ما يلي اليحتن ملوماعند جميع الاشخاص والوفود الذبن يربدون مقابعة المندوب الدامي ان يقدموا طلبهم الى حاكم النضاء الذي يقطنون فيه فسهو يرسل طلبهم ويحصل لهم جوابا في اسرع وقت مكن وهذا يكون عائدا لراحة العموم ويذهب بخسارة الوقت والعاقة

وأبلتنا ايضا

فيها اذا كان بمكنا وضع ضويبة على الاراضي الذي ارتفت انمانها بسبب الاحتلال ولا يدخل نحت هذه الاراضي بدلك التي ارتفت انمانها بسبب زيادة السكان او غيرها من الاسباب الطبيعية كاراضي حيفها التي ارتفت انمانها وميناه البور و ولا يدخل في هذا البحث وميناه الراضي الدي التي ارتفت انمانها ايسب الرفاع المار الحاجيات وامانها المسبب ارتفاع المعاد الحاجيات وامانها المسبب الرفاع المعاد الحاجيات وامانها المسبب الرفاع المعاد الحاجيات وامانها المستوضع على الاراضي التي

عين المندوب السامي لجنة تبحث

يُقُوق عُنها مبلغا معينا في المئة وستكون ضريبه عادلة واعضا، هـ ذه اللجنة م الرئيس - الفتينت كولوئيل بن والاعضاء - الخواجات بتسكي ويوسف البينا وشلي واسماعيل بمعك الحسيق وسليان بك ناصيف والدكتور رويني والخواجا واينك .

حفلة

احتفلت مدرسة بيت الجال ازراعية احتفاظا السنوي في المدرسة الطلبان حضرها بالقرب من مستشفى الطلبان حضرها كشترون من رجالي الحكومة والاعيان والرؤساء الرودنيين وكانت حفلة زاهرة قدمت ديها الجوائز والشهادات الممرزين من تلاهذة المدرسة ، فنحر تندى لحذه المدرسة عادا باهرا

محاضرة

سيلقي سليبان افتدي اسحاق في نادي جمية شبان رامالله محاضرة عن المودان فنأمل من جميع الدين يودون ان يعرفوا شيئا عن تلك البلاد القاصيه سواء كانوا من اهل رامالله او من غيرها النبيشرفوا نادي الجمية السبات مساءً ولم الفضل

عين الكابتن بولاك ماكماً زام الله

المتالة

استقال خليل افندي الكذكيني من وظيفته مفتش معارف في فلسطين وقبلت الحكومة استقالته فنحن فأسف ان يترك خليل افندي مثل هـذه الوظيفة التي يستطيع ان يخدم بها البلاد خدمة صحيحة لما عرف من خبرتة الواسعة في الاساليب التعليمية ومقدرته العلمية

الى سعادة المندوب السامي كنم سعادتكم قد ذكرتم المسحافيين انكم اوعرتم الى ادارة البريد ان تبدل ما في وسعها لترويج مصلحة الصحافة فقدتم لنا والحد لله مها تشتيه فائت الجريدة في القدس لا تصل الى بعض مشتركيها الا بعد خمسة الم من صدورها . وبعضهم المسلم اصلا . واما في الملحقات فقا يلغت الشكوى عنهان الساء فاليك من كانا .

الكولوتيل يوبهام . بشاسية ترك الكولونيل بوبهام وظيفته في القدس فبو يود. بالاطالة عن وفسه وبالنيابة عن عنيلته حز بو بهام اب ولمقى كلمة الوداء الى كل من السكات متمنيا للبلاد مستقبلا سعيدا.

المرآة . لاريب الالبلاد قد خرت خسارة كمبيرة يشعر بهاكل وزعرف هذا الفادر الماطؤي عليه من الاخلاق المامية ، والماذي المحيحة والاجتهاد والنشاط فان الروح الانكابزيه الحشة كانت متجلمية في الكولونيل بوبهام باسمي مظاهرها وارقى معانيها فنحت تشكر المشار اليه على ما قام به من الخدمات الجلمية في هذه البلاد آماين له وامتيلته مسز بوبهام مفرا ميمون ومعادة طيبة

صورقجواب الحكومة بشأن الخلاف الواقع بيزاساتفة الكرسي الاورشليمي وغبطة البطريرك ذاه يالوس

كلفت أن الملفكم أن سعادة المندوب السامي ينتظر تقرير نبافتكم الذي وعدتم وتديها لتداممًا لمنكم الاخيرة المعادته في دار الحكومة . وهوائتقرير الذي ستبينون فيه اراك بِشَأْنَ المُعَامَلَةِ التِّي يَنْصُ عَنْهِــا دستوركنستكم لحل اي خلاف كالخلاف الواقم بينكم وبين غبطة بطريككي.

الميين يتم فحص التقرير للشمار اليه ولبينها يعلمت نتيجة اي اجراء يتخذ بعد ذاك أو لبينا يصدر القرار النوسي أن الحلات الامجابية يبتى اتديم عدلى قدمه وتعافظ عليه بشدة .

وفوق ذاك فقا. كلفت ان المهمكم بصراحة أن البلاغ الذي ارسائموه العبمة البطريك والذي سلمت منه نسخة لمعادة المندوب السامي لا يمكن ان يؤثر لا على العبلاقات الكائنة بين الحكومة وغبطة البطر وك ولا على الاعتراف به رئيساً على الكنيسة الارثوذكسية في فلمطان.

وستبلغ الملة الارثوذكسية نفس هذا

عب تكذيب كل اشاعة مدرت مخالفة لمذ النص .

في ١٩٢ آب سنة ١٩٧٠ تسخة الى غيطة البطريرك ذاميا وس

شون ار ثوذ كسية

في زمة التاريخ

يَّم في سنة ١٩٠٨ ب . م ، المجمع المقد أنُّ في الدس وكان زعيمه في ذلك ألوقت الاشمندريت متاكساكي وقرر استاط غيطة البطريك عرب السدة البطر ويركبة والكن الخكومة العشانية بعد وقوفها على الحتائق ومساعدة الطائفة حلا دون و ذلك بني غيطته بطر بركا على اورشليم وسائراعمال فلسطين وفي سنية ١٩١٨ وهي المنة التي كان فيها غبطتة في الشَّام "منفياً حاول المجمعان يعيد الكرة ويعمل عماله في سنة ١٩٠٨ ولكن الحكومه البريطانية رأت غمالك ما رآه المجمع واعادت البطريرك ألى منصبه بوء احتلت الشام وهازه هي المرة الثالثة حول المجمه فيها الله ينفذ سهامه في غيطة البطر وك ١٩٢٠ غير ان الحكوبة البريطانية ارسلت منشورا تقول فيدان الفدعاعلى قدمه أهاد المجمع بعمله هذا تخفي حنايل . وقاد واجعنا الذن لهم معرفة بالنوانين الديثية تنهمنا أب السينودس لو اتفق اعضاؤه كابه على أن يدفظ غبطة البطريرك او احد الاساقفة لا يتأتى له ذاك الا اذا كات البطر والااو الاستف قداخل لامور الدينية واما اذا اجتمعت كلمة المجمع والفائفة عيل ذلك فلحكوبة المحلبة وحدها ان تقوه بتنفيذ هذا العمل. وفيمنا انضا انكل البطريكيات حرة في ادارتها الداخلية الا تتداخل الواحدة منها بشؤون الاخرى . وقد اتصل بنا من مصدر والة ال اهم اسباب الخدالاف بين المجمم وغبطة البطريرك هي مسألة القرض فالعض من الاساقفة بود ان يؤخذ هذا الله ض من المصارف اليونانية والبعض يرى غير ذلك . غير أن تصريح الحكومة لايبتي اقدل ثببة أوريب وهوات القرض يجب ان يكون من غير مصارف اثينا وهذا هــو نص الفقرة الثالثة من ارسالة التي ارسلتها الحكوهال غبطة البطر برك في ١٦ مايس سنــة ١٩٢٠ ه لا تكن ان يبقى المورآنور يوم الى مدة

غبر محدودة وكذلك لا نوافق حكومة

جِالِةَ لِللَّكُ أَنْ يَوْخَذُ الْقَرْضِ مِنْ مَصَارَفَ

ونفيةَ الى وكماهُ الارْيُوذُكُيةٍ | أيَّنا ﴿ وقد رأَيْنا رسالة في جريد وثانية تطبع في الاسكادرية مؤرخة في لمآب غربي إرسلها الاساقفة في انتدس الى رئيس الوزارة اليونابية المسيون زياوس تنشرها في العدد النادم وتنول كالتناغيها

امر دباحا مافر جالة الملك فيصل وحشيته في مالون خصوبهي من حيفا الى متدروقد قابل جلالته فيمحطة اللدشعلدة المندوب السامي وسكرة يره المسار ستورس ويغلب على الفأن آنه سيسافر من مصر الى اور يا .

#### الحالة السياسية

اهم ما في الافق السياسي توقيه تركيا على معاهدة الصلح وقنته ذالت في اليزم العاشر من هذا الشهر وفي الساعة الرابعة بمدالفاهر منه فانطوت مإذا التوقية الصحيفة الاخيرة من مفحات هذا الخرب وقد كان الباعث الذي حل أركيا على الاسراء بالترقيه على المعاهدة هوالضغط الحسربي الذني اجسرته الحكومه اليو نانية عالى جنود مصطفسي كمال وفي جهة واقيا فل أو الحكومة العثرنية مندوحة من أبرام المعاهدة جفضا على كيانها". و يظهر آنه أ يطرأ تغيير مبر على نص الماهدة بل بقيت موادها كما هي اللهم الا في مسائد لم جزائية لايؤ به الها . وقد أثنى اله يدجورج على اليو نان لما قاموا به من الاعمال العطيمة في تراقيـــا

### للشكلة البولندية

في أور با البوم مشكاة كربرى كادت تقضى لىحرب ثانية بين الحلفاء وروسيا هي المشكنة البولاندية . وقدد عرف القراء از البلشفيك قد اكتسحوا يولاندا واخذوا يهددون استثلالها الامز الذي يفت في ساغد الحلفاء وبجـعل قرارهم الفائل بلمتقلال ولاندا حيرا على ورق. فانعقدت المؤترات الكثيرة لمداواة هذه الحالة بالحرجة وقد كانت النتيجة أن الحلفاء حاوا حكومة السوفيات ان تُعتد هدنة مع حكومة بولاندا المداولة في شروط الصلح فتم ذلك الماما اتفق عليه الحلفاء فهـــؤ ان لا برساوا جنودا لماعدة بولنداولكتهم يساعدونها بالمهات والسلاح والمشورة الفنيسة والتنظيم إذأ حبطت مفارضات المدنة, اما شروط الهدنة فهذه في كا مَلْمُهَا شُرِكَةً رُوتِر (١) انقاص الحِيش

البولندي الى ٥٠ الفا . (٢) يسرح الباقي في اخلال شهر . (٣) كل ما يفيض من التلاح عن عاجّات الجيش بوا. انقاصة يسال ررسيا (٤) تقفل المصانع الحربية البولندية (٥) لا يسمح البولندا نجالب جنود او مهمات من الخارج . (n) يُسهل لروسيا سيل النمل التجاري الى البلطيك رمنه

# الحالة في سوريه

ظن البعضان الحكومة الفرنساؤية سنفير تغييرا مهما في الامور الادارية في سوريا ولكن يظهران الحكومة ابقت ادارة البلاد في يد الوزارة كا كانت و او ولا ريب العمال العمل هو خطاوة كمبررة الى الاستفادل الدني وانا التنة ان الامالي لا يستسلمان الى البأس وان يعلموا ان لا بد من الصامات السكتان السكان أمة قبل أن تتمكن من الاستاناول فالامة قاطال وسائط في والمسري مرات كثيرة قبل أن تروى رجائه على المشي الثابت أمم أن ينثهن لأهاون فسألمه الفرصة ميظهريز من الحاق والدرايه وأصالة إزي النوده في الأعدالي، والروي ما بجملهم اعلافي مدة قصيرة الى الاستقلال النام الذي "تصبو البركل نفس راقيــة

#### فنز يليوس

ييف كان أفرز يام من رجل اليم ن العظيم في اليون هج عليه ضابطان يو نانيان واطلقا عليه سبعة وماد اشاصا بته اثنتان، داته ليست أندر بالحطر وقد حسادت بسبب ذاك شبه أبرة في اثبنا قتسل في اثناها رثيس الحزب المعارض المسيو أيوانس

# براعة مترجم

اقام يعض الاهلين دعوى استساط جنين على الخر وقدم إذلك عرض عال الى الحاكا المسكري فترجم المترجم الحاذق أكلة استماط لجنين وهي Abortion بلانكلايدة بكلمة ستوط جنين Fall of Jenin (وهي الدينة المروقة) فلماقرأ الحاكم ذلك دعافي الحال المنشار وقال له ومتى مقطت جنين ومن اسقطها وما معنى هده الدعوى . أبي لا أفه شيئاً مماكتيه المترجيم . فاخذ المستشار أوراق النعوى وترجها الترجة الصحيحة وقدمها الحاكم. قلاوقف للحاكم عملي الحقيقة ضحك حتى استلقى على قفاء

رى في حل المسائل العتلف عليها بــل لماذا كنا نواه في الكثير من الاحرال يستبد برأيه ولا يعيبأ برأي منتخبى القرية مع أنَّ الثَّانُونُ خَـُولِهِم ذَاتَ الحَقِّ الذي له . هذه سألة حيوية لإنرى بسدا من التنبيه اليها لانه أذا كان هناك حلممقول في قسمة البيادر فما هموحل الاختلافات التي قد يتم غدا في معرفة الحصةالمشرية مسن العنب والتين والرمان وبساتسين ألخضراوات هذا فضلاعما يصيب هذه ألبساتين من الآفات الجوية التي لا قبـل للفلاح بمقاومتها فاتك ترى يستانا زاهمها نساخوانم لا تسليث أن تهب دي شرقية لتميت الثمر بل كثيرا ما تكون سحابة صيف في شهري أيلسول و تشر بن سبماً لتلف كميات كبيرة من العنب والتاب ويسمح لنا المحسن ان نوجه الباهذا السؤال وهــو لماذا نره بــعدان يتغنى تبام لاتفاق عبلي الحصة العشرية ويسجلها فيورقت يعودالي الدار وهنــاك بعد ان يلخذ قسطه من الراحة و الاطعمة اللذيذة مجري من التصليحات بحسب ما يوحى اليه "ضميره ؟ هذا ما اردت أن أوجه الانظار اليه في هذه المرمراجياً من قراء المرآة الكرام ان يقدموا لنارأيهم في احسن الوسائل لتخمين

المصارف الزراعية

البلادواجل العارق التي يجب ل تتبعي هذا

الشأن لانهم ادرى أن قضية التخمين من

القضايا التي كانت في ازمن الماضي سبباً من

الاسباب الكبيرة في تاخر الفلاح و تفرق

كلته لعل الحكومة من الاراء التعددةالتي

أتردف تتوفق الى طهرينة جميلة تكون

سبيا لخير الفلاح وسمادته وسمبادة الاءة

وهانحن نسطر بمل الشكر كلما يردنها

خدمة لابناء هذء الأمة

فهيئا من مصدر عال ان سعادة الدلوب ﴿ السَّامِي سَيْؤَافُ فِي القريبِ العَاجِلِ لَجُنَةً من الحكم و بعض لإلاعيان من الامة للنظر في مسألة المصارفالزُّراعية وتأسيسها

المرآة : لا أحد يشائعالهذه المعارف أزراعية من النفيق ترقية شؤون الزارعاذا هو احسن استمالها وما اشد ما يسكون مروها اذاهو اساء الغاية منها<u>. وقد رأينا</u> في ما مضي أن عده إلمسارف كم ثيراما كانت سيا حل الفلام على يع لملاكه

أفريه في مجماعل الارض شنبا بالسأ لاتر يدان تلوعلى مسامعك ابها المزراء ا كنت تسمله بوم كنت ترى الدرام في يديك او كيف كنت تنقها في شنرى ثيباب بتزاحم زيدا التنفذ في بلدك وفي ولائم لترب الناس إليك فتضطر في آخر السنة لي بيع بفاعك لتفي ماعليك من الدين .

لاتستهن بالفائدة ولوكانت قليلة ولا تستدن لتوسع دائرة اشغالكالي درجة عد فيها رجليك على اكار من فراشك خيرلك ان تصلح ماعندك على ان توسع اشغالك على ان لثاامالا كبرا بالحسكومة ان تسكون عليك رقيبا فلا تدعك تنفق دراهمك الافي سبل الزراعة فيحفظ بذلك بقاعلف من ان وند لى ايدي غيرك وسنز يدهد اللوضوع بحثا وتفصيلا متي تأسست هذه المصارف

A. Halaby & Bros. JERUSALEM.

والمستودع 🖚 حلبي اخوان

- القدس -

﴿ ادوية ومشحضرات ﴾ بالجمع والمقرق

صابون مكفول لتذويب التالول من البداو الوجه

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* حول منا يومايان كة →

مصور شمسي — الباب الجديد ترجوا وباثنناالكوام الذين يريدون ن يتصوروا ان يتوااولاالي محلنا المروف وينظروا اتقان الصور ودقة الممل وجمال الصنعة قبسلان يذهبوالي عمسل آخر يَلْخَذُون رسمهم فيه، ومِن بريد أن باخذ رسمه لاجله ،قطم رخصة للسفر (بلس) فليات الى محلنا نصوره باسرع مايمكن وبارخص الأسعار

بعد الاتكال عليه تعالى قد نتحنا محلا برسم الامانة فيكافة البضائم والحبوب وخلافها فن برغب في الا تُجدُ والعطاء معنا فليشرف محلنا في القدس الواقع في بلب

مزغر وعيشابي

#### Droguerie : V. N. HALABI

مستودع ادوية وعقاقير وروائع عطرية والات جراحية .

نحن مبتعدون ان نشحن طلبيات مًا بِلزم كل صيدلي وطيب من الآلات الجراحية والعقاقير المنتحضرة وخصوما الروائح المعلرية فانبا نشتغل أغلبالادوية في ممملت الخاص وهيذه اسماء بعض الادوية التي تباع بالجلة عندنا- - سلفات الحكيثا يودور البوطاس، ملح انكليزي، حامض الليمون زيت خروع الخ.

« خابرونًا على العنوان أدناه » The Halabi Drug C. Inc. (Capital Stock S 100,000,00) 187 Atlantic Ave. Brooklyn N.Y.

U. S. A. Vladmir N. Halabi.

President & Treasurer. £ عل ڪيوبان کي شارع باب الخليل

ر الاسمار محدودة تهللن لزبائتنا الحكرام اننا قد جلبنا من اور با كنية كتبديرة من كل اصناف البضائع التي يتعاطاهما محلنا للسيدات والسادات وعرتباع بإسمار معتدلة. ان في شهرة محلنا وجودةبضائمنا ولطف مماملتنا واتقال منعتنا ما يجعل لنا كبير الامل بان جميع الذين يشرفوننا برون ما يسرهم.

> على البنك العثاني كا اسس مينة ١٨٦٣ الراكز الاساسية

لندوا، باريس، الاستانة، وفـروع عديدة في البلاد التركية والبالاد اليونانية مصر، وقارص، وللسطين ، وسور يا، العرلق، وله مخابرات في كل اقطار العالم و يتعامل كل المعاملات ألصير فية.

﴿ محل حنوش ومليكيلن ﴾ - تعام النشية -

فيه امتن الواع الاحذية الانكايزية واحسن الاجواخ الصوفية واجمل جرابات اميكانية للرجال والساء وهو اكبرمحل ليع الالعاب الرياضية المادرسية وفيه جميع الآكات والادوات الفوتوغرافيه . الذبن جر بو نا تأكدوا ان لا مجل يستطيع ان يضاهي محلنا بالجودة والرخص جربوا تصبحوا زبان دائين . \*

البعد عساف داغر محله داخـــل باب الخليل طريق بطركية اللاتين.

مستعدد ان يقدم إجدود اصناف المُكرُونَة المعموله في معمله الخاصِ وعدده طيب للأكولات للمتحضرة واجمود أواع المكايسس والحاويات والمشروبات والرطبات واحسن انواع زايت الاحكل وقد ورد وؤخرا أفخر ألواع الصابون من اشهر فابريكات اوروباء الاسعار بغايب المياودة والتجربة خير برهان.

﴿ الصدلة الانكايزية الاميركانية ﴾

صيدلية جديسدة نحت البوسطة في عل الخواجاكر بديان سابقاً.

أنشأت هماله الصيدلية على طرز وروبي حديث وقسد احتوت عسلي ادو بة ومستحضرات جديالة من جميع الاجناس إسعارها متخفضة جرابوا تجدوا مها يسركم من مهاودة الاسعار واتقيان الصنه ولطف الماملة.

زر شركة رام الله في محلما المشهور بحت لوكاندة مرقس باب الخليل القدس وشارع بسترس ( ياقاً ) تجد هناك احسن انواع الاحذية الاميركية. ﴿ المبيع بالجُلة والمَعْرَقِ ﴾

> القالسرق مطبعة مرآة الشرق ﴿ الوطنية ﴾

الواقعه في طريق مأمن الله - نجاه دير الراهبات احضرت مؤخرا حروةا جديدة بالمنتين العربية والافرنجيه وهي مستعدة الطبع جيمالاوراق المتعلمة بالاشفال التعبارية والكارت فزيت على غايتس الاتة إن والسرعة والماودة والادارة مستدرة لترجعة جفيع اللوائح الاستثنافية والمرضحالات الىاللغة الانكابزية

﴿ لَمِتْ عَلَيْهُ مِي أَةُ الشَّرِقَ ﴾